

POWERSVIEW 2 BINOCULARS - 10X25MM POWERSVIEW 2 BINOCULARS

An all-metal chassis is the new PowerView 2's foundation, and it's never before been offered at this price. The all-metal chassis ensures ruggedness and durability in the harshest elements, meaning the chassis won't crack in the extreme cold of winter, or disform in the intense heat of summer. The new metal body also eliminates uneven weight distribution often found in binoculars with plastic chassis. Multi-coated optics bring in a large amount of light, providing vibrant images for a crisp, clear viewing experience. Updated ergonomics and a rich textured rubber armor guarantee you'll always have a firm grip, even in one hand. The PowerView 2 binoculars can also be used with other Bushnell products, including our binocular harness. **LONG LASTING DURABILITY** Aluminum alloy chassis provides durability without adding unnecessary weight and bulk. **MODERN EXTERIOR DESIGN** High quality, soft touch rubber and brushed metal texture finishes provide classic performance in a great looking, modern design. **EASY TO USE AND CONFIDENT GRIP** Updated ergonomics with soft touch rubber and easy grip texture along the sides of the binocular, and on the bridge, reduce the chance of dropping and give a confident hand feel....even with one hand. **GREAT IMAGE QUALITY WITH SHARP FOCUS** Multi-coated optics draw an incredible amount of light for clear vibrant images, even in low light. Ultra-smooth focus wheel allows you to focus in on your subject quickly for perfect definition when you need it. **AVAILABLE IN MULTIPLE CONFIGURATIONS** Compact, mid and full-size options in roof or porro prism from 10x to 20x provide multiple options for your adventures.



Attributes

- Name: 10X25MM POWERSVIEW 2 BINOCULARS
- Manufacturer: BUSHNELL
- Product no.: 100046003
- Mfr. No.: PWV1025
- Color: Black
- Magnification: 10
- Objective Size: 25
- Weight: 9.17 oz
- Delivery weight: 0.422kg
- UPC: 029757005953

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der POWERVIEW 2 Ferngläser](#)
- [English: POWERVIEW 2 BINOCULARS SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Français: Guide de Sécurité des Jumelles PowerView 2](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Binocoli PowerView 2](#)
- [Suomi: POWERVIEW 2 BINOCULARS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för POWERVIEW 2 BINOCULARS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání dalekohledů PowerView 2](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der POWERVIEW 2 Ferngläser

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der POWERVIEW 2 Ferngläser von Bushnell! Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Pflege Ihrer Ferngläser, um ein optimales Seherlebnis zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, die Ferngläser nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halten Sie die Ferngläser außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Ferngläser auf Beschädigungen, bevor Sie sie verwenden.
- Verwenden Sie die Ferngläser nicht bei extremen Wetterbedingungen, die die Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeiden Sie es, die Linse mit den Fingern zu berühren, um Fingerabdrücke und Kratzer zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Linsen nur mit einem weichen, sauberen Tuch, um Schäden zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass das Fokussierrad nicht blockiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie die Ferngläser nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Ferngläser nicht fallen lassen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Entfernen Sie die Schutzkappen von den Linsen, bevor Sie die Ferngläser verwenden.
2. **Fokussierung:** Drehen Sie das Fokussierrad, um Ihr Motiv scharf zu stellen. Beginnen Sie mit einem groben Fokus und verfeinern Sie ihn, bis das Bild klar ist.
3. **Einstellung der Augenabstände:** Passen Sie den Abstand zwischen den Okularen an, um eine optimale Sicht zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass die Augenabstände für Ihre Augenhöhe geeignet sind.
4. **Halten der Ferngläser:** Halten Sie die Ferngläser mit beiden Händen, um einen stabilen Halt zu gewährleisten. Nutzen Sie die strukturierte Gummiarmierung für zusätzlichen Grip.
5. **Verwendung mit Zubehör:** Wenn Sie ein FernglasHarnest oder anderes Zubehör verwenden, stellen Sie sicher, dass diese korrekt angebracht sind, um die Sicherheit zu erhöhen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Ferngläser gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Bringen Sie die Ferngläser nicht in den normalen Haushaltsmüll.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu den POWERVIEW 2 Ferngläsern wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheits- und Gebrauchshinweise zu befolgen, um das beste Erlebnis mit Ihrem neuen Produkt zu gewährleisten.

POWerview 2 BINOCULARS SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the PowerView 2 Binoculars. This guide provides important safety information and instructions to ensure a safe and enjoyable experience while using your binoculars. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the binoculars are used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always supervise children when using binoculars, as they may not be aware of the potential hazards.
- Avoid looking directly at the sun or other intense light sources through the binoculars, as this may cause serious eye damage.
- Keep binoculars away from extreme temperatures, moisture, and direct sunlight to maintain their integrity and functionality.
- Report any unsafe conditions or accidents related to the binoculars to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always hold the binoculars with both hands for stability. If using with one hand, ensure a firm grip to avoid dropping.
- **Cleaning:** Use a soft, lintfree cloth to clean the lenses. Do not use harsh chemicals or abrasive materials, as they may damage the optics.
- **Storage:** Store the binoculars in a cool, dry place when not in use. Use a protective case to avoid scratches and impacts.
- **Transport:** When transporting the binoculars, ensure they are secured in a case to prevent damage.
- **Children:** Keep binoculars out of reach of young children when not in use to prevent accidental injury or misuse.

Instructions for Installation and Usage

1. Focusing:

- To focus the binoculars, look through the eyepiece and adjust the central focus wheel until the image is clear.
- Use the right eyepiece adjustment to finetune focus for individual eyesight differences.

2. Adjusting the Interpupillary Distance:

- Hold the binoculars with both hands and adjust the eyepieces by moving them closer together or further apart until you see a single round field of view.

3. Using the Strap:

- Attach the included strap to the binoculars for easier handling and to prevent dropping.

4. Using with Other Bushnell Products:

- The PowerView 2 binoculars can be used with Bushnell accessories, such as the binocular harness, for added convenience during extended use.

5. MultiCoated Optics:

- Enjoy enhanced image quality due to the multicoated optics that allow for better light transmission, especially in lowlight conditions.

Disposal Instructions

- Dispose of the binoculars in accordance with local regulations. If the binoculars are damaged beyond repair, check with local waste management for proper disposal methods.
- Do not dispose of electronic components in regular household waste. Follow local guidelines for electronic waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the PowerView 2 Binoculars, please contact the manufacturer or your local retailer for assistance. Always refer to the warranty information provided with your product for details on coverage and support.

By following these guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your PowerView 2 Binoculars. Thank you for your attention to safety and enjoy your viewing adventures!

Guide de Sécurité des Jumelles PowerView 2

Introduction

Merci d'avoir choisi les jumelles PowerView 2 de Bushnell. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser les jumelles.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Évitez d'utiliser les jumelles dans des conditions extrêmes (températures très élevées ou très basses).
- Ne laissez pas les jumelles à la portée des enfants sans surveillance.
- Vérifiez régulièrement l'état des jumelles pour détecter d'éventuels dommages.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regardez pas directement le soleil à travers les jumelles, cela peut endommager vos yeux.
- Utilisez un harnais pour jumelles si vous prévoyez de les utiliser pendant une longue période pour réduire la fatigue.
- Ne démontez pas les jumelles, car cela peut annuler la garantie et causer des dommages.
- Nettoyez les lentilles avec un chiffon doux et sec pour éviter les rayures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 - Retirez les jumelles de l'emballage avec soin.
 - Assurez-vous que le châssis en métal est intact et sans défauts.
- **Utilisation :**
 - Tenez les jumelles avec les deux mains pour une meilleure stabilité.
 - Réglez la molette de mise au point pour obtenir une image claire.
 - Ajustez les oculaires pour correspondre à la distance entre vos yeux.
 - Lorsque vous avez terminé, rangez les jumelles dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les jumelles à la poubelle. Vérifiez les réglementations locales pour le recyclage des équipements optiques.
- Si les jumelles sont endommagées et ne peuvent plus être utilisées, contactez un point de collecte local pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site Web de Bushnell ou contacter votre revendeur local.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et agréable de vos jumelles PowerView 2. Merci de faire confiance à Bushnell pour vos besoins d'observation.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Binocoli PowerView 2

Introduzione

Grazie per aver scelto i binocoli PowerView 2 di Bushnell. Questo manuale fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, garantendo un'esperienza visiva sicura e piacevole. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Tenere i binocoli fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- Non utilizzare i binocoli in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero danneggiarli.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Evitare di guardare direttamente verso il sole, poiché ciò può causare danni permanenti agli occhi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare i binocoli se si notano danni visibili al telaio o all'ottica.
- Assicurarsi che le lenti siano pulite e prive di graffi prima dell'uso.
- Utilizzare una cinghia o un'imbragatura per binocoli per evitare cadute accidentali durante l'uso.
- Non smontare o modificare i binocoli, in quanto ciò potrebbe compromettere la loro sicurezza e prestazioni.
- Utilizzare i binocoli in ambienti ben illuminati per massimizzare la qualità dell'immagine.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Controllo del Contenuto:** Assicurarsi che tutti i componenti siano presenti nella confezione, inclusi i binocoli e la cinghia.
2. **Regolazione della Messa a Fuoco:**
 - Ruotare la ruota di messa a fuoco per ottenere immagini chiare.
 - Prendere visione di un oggetto a distanza e regolare fino a quando l'immagine non appare nitida.
3. **Uso della Cinghia:**
 - Fissare la cinghia ai binocoli per una maggiore sicurezza durante l'uso.
 - Indossare la cinghia intorno al collo o sulla spalla per evitare cadute.
4. **Pulizia delle Lenti:**
 - Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire le lenti.
 - Evitare di utilizzare sostanze chimiche abrasive o detergenti aggressivi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i binocoli e il loro imballaggio in conformità con le normative locali sulla raccolta differenziata.
- Non gettare i binocoli nell'indifferenziato; verificare se ci sono punti di raccolta specifici per apparecchiature ottiche o elettroniche.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o consultare il sito web ufficiale di Bushnell per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un uso sicuro e soddisfacente dei binocoli PowerView 2. Per qualsiasi ulteriore informazione o chiarimento, si invita a contattare il supporto clienti o a visitare il sito ufficiale di Bushnell.

POWERVEIEW 2 BINOCULARS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa POWERVEIEW 2 kiikareiden käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että saat parhaan mahdollisen kokemuksen kiikareistasi, samalla kun noudatat EU:n yleisiä tuoteturvallisuusmääräyksiä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikarit ovat ehjät ja kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä kiikareita vain niiden tarkoitetulla tavalla, kuten ulkoilmaaktiviteeteissa, kuten vaelluksessa tai lintujen tarkkailussa.
- Älä käytä kiikareita vaarallisissa olosuhteissa, kuten voimakkaassa tuulessa tai sateessa, ellei tuote ole erityisesti suunniteltu kestämaan tällaisia olosuhteita.
- Pidä kiikarit poissa lasten ulottuvilta, ellei aikuinen ole läsnä.
- Tarkista säännöllisesti, ettei kiikarien linssissä tai muissa osissa ole vaurioita.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Älä katso suoraan aurinkoon kiikareilla, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Vältä kiikareiden pudottamista tai kolhimista, sillä tämä voi vaurioittaa laitetta.
- Pidä kiikareita puhtaina pyyhkimällä linssit pehmeällä, kuivalla liinalla ennen ja jälkeen käytön.
- Varmista, että kiikarit ovat kuivuneet, ennen kuin säilytät niitä pitkäksi aikaa.
- Älä käytä kemikaaleja tai liuottimia kiikareiden puhdistukseen, sillä ne voivat vahingoittaa pintakäsittelyä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Kiikareiden Käyttö:

- Ota kiikarit ulos pakkauksesta ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Säädä kiikareiden silmäaukot sopiviksi omille silmillesi.
- Käytä tarkennuspyörää saadaksesi selkeän kuvan tarkennettavasta kohteesta.
- Pidä kiikareita tukevasti molemmilla käsillä, jotta voit välttää putoamisen.

2. Säilytys:

- Säilytä kiikareita kuivassa ja viileässä paikassa.
- Käytä mukana tulevaa kantokassia tai pussia suojaamaan kiikareita naarmuilta ja iskuilta.

3. Huolto:

- Tarkista kiikareiden kunto säännöllisesti.
- Puhdista linssit varovasti, jotta et naarmuta niitä.

Hävittämisohejeet

- Kiikareiden hävittäminen tulisi tehdä paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaan.
- Älä hävitä kiikareita tavallisessa kotitalousjätteessä, jos ne sisältävät sähköosia tai kemikaaleja.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi tietoa kiikareiden vastuullisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja POWERVEIEW 2 kiikareista, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on malli ja sarjanumerot valmiina.

Kiitos, että valitsit POWERVEIEW 2 kiikarit! Toivomme, että nautit niiden käytöstä ja että ne rikastuttavat ulkoilmaelämyksiäsi.

Säkerhetsinstruktioner för POWERVIEW 2 BINOCULARS

Introduktion

Tack för att du valt POWERVIEW 2 BINOCULARS från Bushnell. Denna produkt är utformad för att ge en säker och njutbar användarupplevelse. För att säkerställa din säkerhet och för att maximera produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats, borta från barn och djur.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Inga barn:** Produkten är inte avsedd för användning av barn utan vuxen övervakning.
- **Undvik extrema temperaturer:** Använd inte produkten i extrem värme eller kyla, vilket kan påverka dess prestanda.
- **Skydda linsen:** Undvik att röra vid linsytorna med fingrarna och använd alltid det medföljande skyddet när produkten inte används.
- **Undvik fukt:** Håll produkten borta från vatten och fukt för att förhindra skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av ögonmusslor:

- Ta bort eventuella skydd som kan finnas på ögonmusslorna.
- Justera ögonmusslorna så att de passar bekvämt mot dina ögon.

2. Fokusering:

- Använd fokushjulet för att justera bilden tills den är skarp och tydlig.
- Fokusera långsamt för att undvika att anstränga ögonen.

3. Användning av gummiskydd:

- Håll kikaren med båda händerna för stabilitet.
- Använd det texturerade gummiskyddet för ett fast grepp, även när du använder en hand.

4. Rengöring:

- Använd en mjuk, ren trasa för att rengöra linsytorna.
- Undvik att använda kemikalier eller lösningsmedel som kan skada produkten.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Produkter som inte längre används bör kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala bestämmelser för avfallshantering och återvinning av elektroniska produkter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök Bushnells officiella webbplats för mer information.

Návod k bezpečnému používání dalekohledů

PowerView 2

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili dalekohledy PowerView 2 od společnosti Bushnell. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě vašeho produktu, abyste zajistili jeho dlouhou životnost a optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím dalekohledů si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte dalekohledy mimo dosah dětí, pokud není používán pod dohledem dospělé osoby.
- Nezanedbávejte dalekohledy na přímém slunci po delší dobu, aby nedošlo k poškození optiky.
- Nepoužívejte dalekohledy k pozorování slunce, protože to může způsobit vážné poškození zraku.
- Při používání dalekohledů v extrémních povětrnostních podmínkách buďte opatrní a zvažte jejich ochranu.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s dalekohledy se ujistěte, že máte pevný úchop.
- Používejte dalekohledy pouze v souladu s jejich určením.
- Nenechávejte dalekohledy na vlhkých nebo mokřích místech, aby nedošlo k poškození.
- Při používání dalekohledů v noci zvažte použití stativu pro stabilnější pohled.
- Při přenášení dalekohledů používejte dodaný popruh, aby nedošlo k pádu.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části v pořádku a zda není žádná poškozená.
- Upravte zaostření pomocí zaostřovacího kolečka, dokud se obraz nestane jasným a ostrým.
- Při používání s jednou rukou se ujistěte, že máte stabilní postoj a pevný úchop.
- Pokud používáte dalekohledy s jinými produkty Bushnell, postupujte podle pokynů pro jejich kombinaci.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci dalekohledů dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Zvažte vrácení produktu k výrobci nebo prodejci pro ekologickou likvidaci.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo navštivte webové stránky společnosti Bushnell pro další informace.

Děkujeme, že jste si vybrali dalekohledy PowerView 2. Užívejte si své pozorování!